



GEMEINDE ERIZ

MITTEILUNGSBLATT

Herausgeber: Gemeindeschreiberei Eriz
Nr. 158 vom Mai 2022

Liebe Erizerinnen und Erizer
Liebe Empfänger dieses Mitteilungsblattes

Mit diesem Mitteilungsblatt informieren wir Sie über die Geschäfte der nächsten Gemeindeversammlung, wie auch über andere aktuelle Themen.

Die **Gemeindeversammlung** findet am **Freitag, 17. Juni 2022 um 20.00 Uhr im Schulhaus Bieten** mit nachstehender Traktandenliste statt:

1. Gemeinderechnung 2021

Genehmigung der Jahresrechnung 2021 und Kenntnisnahme der Kreditüberschreitungen

2. Orientierungen des Gemeinderates

3. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung zur öffentlichen Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung Eriz auf.

Gestützt auf Art. 62 der Gemeindeordnung liegt das Protokoll dieser Versammlung ab 22. Juni 2022 während 14 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage, d.h. bis spätestens am 6. Juli 2022 kann beim Gemeinderat Eriz schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über allf. Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Gemeindebeschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innerhalb von 30 Tagen, in Wahlsachen innerhalb von 10 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Thun einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Wir laden die stimmberechtigten Frauen und Männer (18-jährig und seit drei Monaten in der Gemeinde Eriz angemeldet) zu dieser Versammlung freundlich ein.

<u>Inhalt dieses Mitteilungsblattes:</u>	Seite
Gemeinderechnung 2021	3
Trinkwasserqualität	10
Erteilte Baubewilligungen	11
Informationsveranstaltung Neophyten	11
Tourismusversammlung Zukunft Zulgtalgemeinden	11
Informationen zu den Kehrichtgebühren	12
Verschiebung Kehrichtabfuhr Feiertage	14
Entschädigung Schülertransporte	14
Altersausflug	14
Spezielle Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung	15
Informationen Samariterverein	16
Stellenausschreibung Betreuung Mittagstisch	17
Angebot Magic Pass Skilift AG Innereriz	18
Informationen Eriztal Tourismus	20
Tennisplausch Innereriz	21
Ferienpassangebot mit Huskys im Eriz	22
Jubiläumsfest 700 Jahre Eriz	23

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint im August 2022. Beiträge von Kommissionen, Vereinen und Privatpersonen sind bis am 29.07.2022 per Word-Datei an die E-Mail-Adresse der Gemeindeverwaltung Eriz, info@eriz.ch, zu senden.

1. Jahresrechnung 2021

Der Gesamthaushalt der Jahresrechnung 2021 schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 130'303.68** ab, der allgemeine Haushalt mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 61'488.24 und die Spezialfinanzierungen (Wasser, Abwasser und Abfall) mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 68'815.44.

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung im allgemeinen Haushalt 2021 massgeblich beeinflusst:

- ⇒ Korrektur Wertberichtigung auf Forderungen CHF 65'000.00
- ⇒ Höhere Einnahmen Steuern, CHF 18'524.05
- ⇒ Aufwertung Finanzvermögen wegen Neubewertung CHF 135'546.00
- ⇒ Auflösung Neubewertungsreserven CHF 49'859.85
- ⇒ Periode gerechte Abgrenzung der Beiträge Lastenausgleichliche Ergänzungsleistung CHF 113'975.00, Familienzulagen CHF 2'910.00 und Sozialhilfe CHF 248'320.00, Total CHF 365'205.00. Dies bedeutet, dass die Konten doppelt belastet wurden.



Spezialfinanzierungen (gebührenfinanziert)

SF Wasserversorgung

Die Wasserversorgung (Funktion 7101) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 60'301.59 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 42'395.00. Die Einlage Werterhalt beträgt 100 %. Dies macht ein Mehraufwand von CHF 33'464.00 aus. Mehrkosten entstanden bei der Ver- und Entsorgung, Honorare und tiefere Einnahmen Erlös aus Wasserverkauf. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wasserversorgung beträgt CHF 199'630.20 (Konto 29001.01). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 502'887.55 (Konto 29301.01).

SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktion 7201) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 4'959.05 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 18'360.00. Kosteneinsparungen erfolgten vorwiegend bei den Abschreibungen und Beiträgen an Gemeinden und Gemeindeverbände. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt CHF 155'676.35 (Konto 29002.01). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 1'143'418.95 (Konto 29302.01).



SF Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'827.95 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 2'060.00. Die Aufwendungen bewegen sich im Rahmen des Budgets. Bei den Erträgen konnten aus der Papiersammlung mehr Einnahmen generiert werden. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfallentsorgung weist einen Betrag von CHF 26'295.21 (Konto 29003.01) auf.



Übrige Spezialfinanzierungen (SF) mit Gemeindereglement

SF Lehrerhaus

Mit der Einlage in die SF Lehrerhaus von CHF 5'130.00 erhöht sich die Verpflichtung (Vorschuss) gegenüber dem allgemeinen Haushalt auf CHF 55'528.55 (Konto 29300.01).

SF Gemeindehaus

Mit der Einlage in die SF Gemeindehaus von CHF 21'000.00 und Entnahme von CHF 5'618.20 erhöht sich die Verpflichtung (Vorschuss) gegenüber dem allgemeinen Haushalt auf CHF 295'715.93 (Konto 29300.02).

Bezeichnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	2'530'807.39		2'285'075.00		2'151'034.31	
30 Personalaufwand	378'643.25		383'675.00		372'062.88	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	489'621.29		550'295.00		405'880.43	
33 Abschreibungen VV	17'112.05		25'795.00		17'112.05	
34 Finanzaufwand	58'017.20		58'740.00		61'663.30	
35 Einlagen in Fonds und SE	140'558.00		107'400.00		151'283.00	
36 Transferaufwand	1'398'092.95		1'032'820.00		1'043'322.20	
38 Ausserordentlicher Aufwand	26'130.00		104'110.00		76'618.15	
39 Interne Verrechnungen	22'632.65		22'240.00		23'092.30	
4 Ertrag	2'400'503.71		2'206'960.00		2'367'781.93	
40 Fiskalertrag	839'201.70		776'450.00		792'939.95	
41 Regalien und Konzessionen	30'506.00		28'000.00		28'920.00	
42 Entgelte	308'298.14		285'960.00		307'257.95	
43 Verschiedene Erträge					2'106.00	
44 Finanzertrag	260'630.62		131'410.00		288'369.45	
45 Entnahmen aus Fonds und SE	56'18.20				5'618.20	
46 Transferertrag	877'943.75		828'855.00		884'602.63	
48 Ausserordentlicher Ertrag	55'672.65		134'045.00		34'875.45	
49 Interne Verrechnungen	22'632.65		22'240.00		23'092.30	
9 Abschlusskonten	130'303.68		72'715.00		230'322.19	
90 Abschluss Erfolgsrechnung	130'303.68		72'715.00		230'322.19	
Total Aufwand/Ertrag	2'530'807.39		2'285'075.00		2'381'356.50	
						2'381'356.50

Erfolgsrechnung

Personalaufwand

Der Personalaufwand liegt mit CHF 378'643.25 um CHF 5'031.75 unter dem Budgetwert. Die Unterschreitung ist bei den Sitzungsgeldern und dem übrigen Personalaufwand zu finden.

Sach- und Betriebsaufwand

Der Sach- und Betriebsaufwand beläuft sich im Jahr 2021 auf CHF 489'621.29. Dieser Betrag liegt um CHF 60'673.71 unter dem Budgetwert. Der Aufwand der Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV beträgt CHF 51'994.50 und ist um CHF 10'504.50 über dem Budget. Die BKW hat Abrechnungen über zwei Jahre vorgenommen. Die Dienstleistungen und Honorare betragen CHF 232'034.22 und sind um CHF 48'219.22 über dem Budget. Dafür sind Einsparungen beim baulichen und betrieblichen Unterhalt sowie der Wertberichtigung auf Forderungen erfolgt.

Abschreibungen

Die planmässigen Abschreibungen belaufen sich auf Total CHF 17'112.05 und sind um CHF 8'682.95 unter dem Budget. Die Abschreibung in der Spezialfinanzierung Wasser beträgt CHF 5'618.20.

Finanzaufwand

Der Finanzaufwand weist einen Aufwand von CHF 58'017.20 auf und liegt somit um CHF 722.80 unter dem Budget. In diesem Aufwand schlägt vor allem der Liegenschaftsaufwand des Finanzvermögens zu buche. Zudem mussten Minuszinsen in der Höhe von CHF 3'991.32 bezahlt werden.

Transferaufwand

Der gesamte Transferaufwand liegt mit CHF 1'398'092.95 (Vorjahr Fr. 1'043'322.95) um CHF 365'272.95 über dem Budget. Die verschiedenen Lastenverteilungskosten belaufen sich im Jahr 2021 auf CHF 1'084'889.95. Dieser Aufwand fällt um CHF 366'339.95 höher aus als budgetiert. Die Gehaltskosten Basis- und Primarstufe wurden etwas zu tief budgetiert. Die Beiträge Ergänzungsleistung, Familienzulage und Sozialhilfe für das Jahr 2021 wurden perioden-

gerecht abgegrenzt. Daher sind diese doppelt im Aufwand erfasst.

Lastenausgleiche	Rechnung 2021	Budget 2021	Differenz
Lastenausgleich an Kt. EL	227'719.00	114'500.00	113'219.00
Lastenausgleich an Kt. Fam.zulage	5'625.00	2'450.00	3'175.00
Lastenausgleich Sozialhilfe	496'647.40	273'100.00	223'547.40
Total	729'991.40	390'050.00	339'941.40

Fiskalertrag

Die Einnahmen aus den Steuern betragen CHF 839'201.70 (Vorjahr CHF 792'939.95) und liegen um CHF 62'751.70 über dem Budget oder CHF 46'261.75 höher als im Jahr 2020. Im Jahr 2021 sind die Einkommenssteuern NP gegenüber dem Vorjahr um CHF 40'941.90 höher als im Jahr 2020. Die übrigen Steuern belaufen sich auf CHF 139'767.65 und sind um CHF 44'267.65 über dem Budget. Dies ist vor allem auf die Vermögensgewinnsteuern zurückzuführen.

Entgelte

Die Entgelte liegen mit CHF 308'298.14 um CHF 22'338.14 über dem Budgetwert. Die Mehreinnahmen sind hauptsächlich bei den Benützungsgebühren und Ersatzabgaben zu suchen.

Finanzertrag

Dieser weist einen Betrag von CHF 126'301.18 auf und ist um CHF 77'811.18 höher als budgetiert. Der höhere Finanzertrag entstand aus dem Verkauf von Bauland beim Schulhaus. Der Ertrag beläuft sich auf CHF 80'325.00.

Transferertrag

Unter dem Transferertrag sind Entschädigungen von Gemeinwesen und Finanz- und Lastenausgleich enthalten.

Die Einnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich betragen CHF 648'497.00 (Vorjahr CHF 650'081.00). Der Betrag ist um CHF 10'997.00 höher als die Berechnungen für das Budget 2021 ergaben.

Investitionsrechnung

Es wurden im allgemeinen Haushalt Rückzahlungen von CHF 10'250.00 getätigt. Sonst sind keine Investitionen erfolgt. Budgetiert waren Rückzahlungen von Darlehen (Deinvestitionen) von CHF 9'250.00.

BILANZ

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2021 CHF 6'055'812.98 (Vorjahr CHF 5'762'097.85). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf CHF 5'617'801.34 (Vorjahr CHF 5'296'724.16). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 321'077.18.

Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31.12.2021 CHF 438'011.64 (Vorjahr CHF 465'373.69), was einer Abnahme von CHF 27'362.05 entspricht.

Das Fremdkapital beträgt CHF 1'129'475.42 (Vorjahr CHF 810'853.76). Die Zunahme beträgt somit CHF 318'621.66. Die laufenden Verbindlichkeiten sind um CHF 24'911.36 höher als Ende 2020. Die übrigen, langfristigen Finanzverbindlichkeiten reduzierten sich um die Amortisation von CHF 72'800.00 auf CHF 368'600.00.

Das Eigenkapital (Sachgruppe 29) beträgt per 31.12.2021 CHF 4'926'337.56 (Vorjahr CHF 4'951'244.09). Das massgebende Eigenkapital (Sachgruppe 299) beläuft sich auf CHF 1'815'438.45 (Vorjahr CHF 1'876'926.69).

Zusammenzug Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt:

Budget 2021			Rechnung 2021	
<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>		<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
314'850	87'760	Allg. Verwaltung	301'269.78	83'653.85
77'015	41'120	Öffentliche Sicherheit	92'377.84	56'389.78
574'380	113'825	Bildung	593'661.52	141'578.59
54'610	00	Kultur, Sport, Freizeit	35'325.00	30.70
2'660	00	Gesundheit	1'494.30	00.00
411'320	3'290	Soziale Sicherheit	755'755.70	6'634.09
194'545	14'600	Verkehr	230'032.70	17'609.62
357'850	306'315	Umwelt, Raumordnung	370'523.75	318'567.65
8'535	28'000	Volkswirtschaft	11'303.80	39'810.95
289'310	1'684'765	Finanzen/Steuern	139'063.00	1'866'532.16

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2022 folgende Beschlüsse zu fassen:

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	CHF	2'508'174.74
Ertrag Gesamthaushalt	CHF	2'377'871.06
Aufwandüberschuss	CHF	-130'303.68

davon

Aufwand Allg. Haushalt	CHF	2'194'106.49
Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	2'132'618.25
Aufwandüberschuss	CHF	-61'488.24

Aufwand Wasserversorgung	CHF	169'229.14
Ertrag Wasserversorgung	CHF	108'927.55
Aufwandüberschuss	CHF	-60'301.59

Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	107'944.25
Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	102'985.20
Aufwandüberschuss	CHF	-4'959.05

Aufwand Abfall	CHF	36'894.86
Ertrag Abfall	CHF	33'340.06
Aufwandüberschuss	CHF	-3'554.80

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	CHF	0
Einnahmen	CHF	10'250
Deinvestitionen	CHF	-10'250

NACHKREDITE sep. Tabelle	CHF	625'598.36
davon		
Gebunden	CHF	576'566.31
GR Kompetenz	CHF	39'555.50

Der Gemeindeversammlung wird beantragt die Jahresrechnung 2021 zu genehmigen sowie von den Kreditüberschreitungen und dem Datenschutz- und Revisionsbericht Kenntnis zu nehmen.



Allgemeine Informationen des Gemeinderates

Trinkwasserqualität

Die Wasserprobe wurde am 25. April 2022 in der Gemeindeverwaltung Eriz entnommen. Die Untersuchung des kantonalen Labors Bern ergab folgende Ergebnisse:

	Quelle Schöriz Eriz
Netzname	Gemeindeverwaltung Eriz
Bezugsort	Quellwasser
Herkunft des Wassers	
Trübung	weniger als 0.25 FNU
Gesamthärte	1.04 mMol/L
Härtegrad (französische)	10.4 °fH
Ammonium	weniger als 0.02 mg/L
Magnesium	2.7 mg/L
Calcium	37 mg/L
Chlorid	weniger als 0.4 mg/L
Nitrit	weniger als 0.05 mg/L
Nitrat	2.3 mg/L
Sulfat	4.4 mg/L



Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist mit 10.4 °fH weich.

Erteilte Baubewilligungen

Der Gemeinderat oder das Regierungsstatthalteramt haben seit unserer letzten Publikation folgende Baubewilligungen erteilt:

- Grossen Rudolf, Linden 90, Sanierung best. Bauernhaus
- Tschanz Roland, Dangeli 98, Dachsanierung
- Wenger Marco und Sandra, Niedermatt 67, Rückbau best. Bauernhaus, Neubau Wohnhaus und Abstellplätze



Informationsveranstaltung Neophyten

Der Forstverein Eriz möchte die Bevölkerung auf die Problematik der Neophyten aufmerksam machen. Neophyten sind Pflanzen, die sich in Gebiete ansiedeln, in denen sie vorher nicht heimisch waren. Dadurch verdrängen sie einheimische Pflanzen und müssen deshalb bekämpft werden.

Zu diesem Thema ist ein Informationsanlass im August oder September 2022 vorgesehen. Die Einladung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt mittels Flugblatt.

Tourismus-Vollversammlung zur Zukunft der Zulgtalgemeinden

Sind Sie interessiert, über die Zukunft und die weitere Entwicklung der Zulgtalgemeinden zu diskutieren?

Die Zulgtalgemeinden laden am Mittwoch, 14. September 2022 um 19.00 Uhr gemeinsam in der Turnhalle Homburg zu einer Vollversammlung zu Tourismus und Freizeitangeboten ein. Weitere Informationen zu Inhalt und Anmeldung folgen zu gegebener Zeit. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und eine angeregte Diskussion.

Wofür bezahlen Sie eigentlich Kehrichtgebühren?

Die Abfallgebühr für die Abfuhr und Entsorgung von Abfällen aus privaten Haushalten setzt sich zusammen aus einer Grundgebühr und einer Sackgebühr.



Grundgebühren

Jeder Haushalt in der Gemeinde Eriz bezahlt eine Grundgebühr. Diese wird jährlich pro Anzahl Bewohner oder pro Ferienwohnung erhoben. Gewerbebetriebe bezahlen einen Zuschlag und in der Landwirtschaft wird zudem pro GVE eine Gebühr erhoben.

Die Ansätze sind wie folgt:

1-2 Personen-Haushalt	Fr.	40.00
3 und mehr Personen-Haushalt	Fr.	90.00
Ferienwohnung	Fr.	90.00
Gewerbezuschlag	Fr.	50.00
Landwirtschaft pro GVE	Fr.	2.00

Die Grundgebühren decken die Kosten für den Betrieb und Unterhalt des Sammeldienstes sowie der Entsorgungsanlagen. Also z. B. der Abtransport der ordentlichen Kehrichtabfuhr, das Bereitstellen der Container, den Betrieb der Abfallanlagen für Flaschen, Büchsen, Textilien etc. beim Stockweidli oder die Grünabfuhr.

Die Gebühren pro GVE in der Landwirtschaft dienen zudem der Kostendeckung für die Entsorgung von Tierkadavern.



Sackgebühren

Die Sackgebühr wird pro Sack, entsprechend der Sackgrösse erhoben. **Der anfallende Hauskehricht ist in den Gebührensäcken der AVAG oder in Säcken mit Gebührenmarke in den Gemeindecontainern zu deponieren. Nicht offizielle Säcke ohne Gebührenmarke werden nicht mitgenommen.**

Die Gebühren betragen wie folgt:

<u>Säcke/Marken</u>	<u>Verkaufseinheit</u>	<u>Gesamtpreis</u>	
35 Liter	10 Stück	Fr.	19.00
60 Liter	10 Stück	Fr.	32.00
110 Liter	5 Stück	Fr.	29.00
Sperrgutmarken	1 Stück	Fr.	7.80
Containerplomben	1 Stück	Fr.	41.00



Gebührensäcke und -marken sind beim Lebensmittelgeschäft Madlen Eicher erhältlich. Abfuhrtag ist jeweils Montag ab 8.00 Uhr. Die Sackgebühren decken die Deponie- und Verbrennungskosten der AVAG.

Tipps zur Vermeidung von Abfall:

- ⇒ Achten Sie bereits beim Einkauf auf möglichst offene Ware ohne viel Verpackung.
- ⇒ Benutzen Sie die Separatsammlungen für Altpapier, Altglas, Altmetall, Büchsen, Textilien etc.
- ⇒ Kompostieren Sie Garten- und Küchenabfälle im eigenen Garten.

Wir danken der Bevölkerung für die Einhaltung der Vorschriften und die Erhaltung eines sauberen Erztals.

Verschiebung der Kehrrichtabfuhr an den Feiertagen

Folgende Kehrrichtabfuhrtage werden wegen eines Feiertages verschoben:

Pfingstmontag, 6. Juni 2022

wird auf Donnerstag, 9. Juni 2022 verschoben.



Nationalfeiertag, 1. August 2022

wird auf Donnerstag, 4. August 2022 verschoben.

Entschädigung Schülertransporte

Gesuche für die Entschädigung von Schülertransporten für das aktuelle Schuljahr 2021/2022 können noch bis am 30. Juni 2022 bei der Gemeindeverwaltung Eriz eingereicht werden.

Die Gesuchsformulare erhalten Sie im Internet, www.eriz.ch, Verwaltung, Formulare oder am Schalter der Gemeindeverwaltung Eriz. Eine allfällige Auszahlung erfolgt nach Ende des Schuljahres.



Altersausflug

Der Altersausflug kann in diesem Jahr endlich wieder durchgeführt werden. Er wurde festgelegt auf Dienstag, 30. August 2022. Wir bitten Sie, sich dieses Datum vorzumerken. Die detaillierte Einladung erfolgt im nächsten Mitteilungsblatt.



Spezielle Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Wegen Ferienabwesenheiten bleibt der Schalter der Gemeindeverwaltung Eriz an folgenden Daten ausnahmsweise geschlossen:

Dienstag, 28. Juni 2022, vormittags

sowie

Dienstag, 5. Juli 2022, vormittags

Telefonisch sind wir jedoch erreichbar (Umleitung nach Wachsdorn).

Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung Eriz wünschen Ihnen einen sonnigen Sommer.



„Das Leben besteht nicht daraus, gute Karten zu haben, sondern mit denen, die du hast, gut zu spielen.“

J. Billings



Liebe Erizerinnen und Erizer

Vorab möchten wir uns ganz herzlich für die Spenden anlässlich der letztjährigen Samaritersammlung bedanken.

Der Samariterverein hat die Vereinstätigkeit auch wieder uneingeschränkt aufnehmen können. Nun treffen wir uns wieder einmal im Monat zu den Vereinsübungen. Vielleicht haben auch Sie Lust ihre Kenntnisse in der Ersten Hilfe zu vertiefen bzw. aufzufrischen oder hat dieses Thema sie schon lange interessiert und sie möchten mehr darüber erfahren. Dann sind sie herzlich bei uns willkommen. Unsere nächsten Uebungen finden wie folgt statt (jeweils 20.00 Uhr im Schulhaus Bieten):

- Donnerstag, 2. Juni 2022, Kindernotfälle
- Montag, 4. Juli 2022, Bergungstechniken
- Montag, 19. September 2022, Firstresponder / AED
- Dienstag, 18. Oktober 2022, Wundversorgung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich doch bei unserer Samariterlehrerin Sandra Gerber, 079 608 33 34 oder der Präsidentin Astrid Fahrni, 033 453 16 48 für einen unverbindlichen „Schnupperbesuch“ an.

Und nicht vergessen, am Sonntag, 19. Juni 2022 findet endlich auch wieder das Burezmorge statt!

Wir freuen uns auf Sie!



Angebot Magic Pass der Skilift AG Innereriz

Gültig für Kinder und Jugendliche aus den Standort-Gemeinden Horrenbach-Buchen und Eriz

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Der Verkauf der MagicPass Jahreskarten ist sehr gut angelaufen. Allein im Kanton Bern ist der Verkauf um ca. 30% angestiegen. Total wurden bis am 09. Mai 2022 in der ganzen Schweiz über 150'000 Magic Pässe gekauft.

Um unseren einheimischen Kindern und Jugendlichen günstiges Skifahren und Schneesport zu ermöglichen, machen wir ein Spezialangebot:

In der Saison 2022/2023 erhalten Kinder Jg. 2007-2016 und Jugendliche Jg. 2003-2006, die in unseren Standortgemeinden Horrenbach-Buchen und Eriz wohnen und einen Magic Pass an unserer Hauptkasse vorweisen, von der Skilift AG Innereriz eine Rückvergütung von CHF 100.00, in bar ausbezahlt.

Wie gehen Sie vor?

Der Magic Pass kann **direkt bei der Skilift AG Innereriz zum günstigsten Preis (Kinder CHF 269.00 und Erwachsene CHF 399.00) gekauft werden, bis spätestens 10. November 2022. Nach Eingang der Zahlung** wird Ihnen das Ticket per Post zugesandt. Es kann jedoch keine Versicherung mehr abgeschlossen werden, (ohne Versicherung keine Rückerstattung bei Unfall usw.).

Senden Sie uns dazu eine E-Mail mit dem Vermerk: Bestellung Magic Pass an die folgende Adresse:

thomas.reusser@gmx.ch

Inhalt: Name, Adresse, Geb. Datum, und ein Foto.

Um die Rückerstattung für die Kinder zu erhalten, kommen sie mit Ihren Kindern, den Tickets und einem Identitäts-Ausweis an unsere Hauptkasse. Am 10. Dezember 2022 wird die Kasse für den Saisonbeginn geöffnet sein.

Wichtige Information:

- Kleinkinder bis zum vollendeten 5. Lebensjahr, in Begleitung der Eltern mit Magic Pass fahren auf dem Tellerlift Schwändli und dem Skilift Obersohl kostenlos ohne Skipass (in der Saison 2022/23, bedeutet dies, **2018** oder später geboren). Für den **Eintritt in das Kinderland brauchen sie ebenfalls ein Ticket.**
- Neu gibt es eine Mehrtageswahlkarte für das Kinderland mit 12 Eintritten.
- Der Magic Pass ist gültig für den Zutritt zum Kinderland.

www.snowparkeriz.ch

www.magicpass.ch

Bis bald, Ihre Skilift AG Innereriz



Informationen Eriztal Tourismus

Vorankündigungen:

55. Hauptversammlung des ERIZTAL TOURISMUS

Am 3. Juni 2022 findet die ordentliche Hauptversammlung im Restaurant Säge statt. Die schriftliche Einladung folgt.

1. August Gäste Apéro

Wir freuen uns Sie, liebe Gäste am 1. August um 18:00 Uhr *bei schönem Wetter*, bei der Brätlistelle hinter dem Geissegg Parkplatz begrüßen zu dürfen! (Das Fest auf dem Geissegg Parkplatz findet dieses Jahr nicht statt.)

In eigener Sache:

Wir sind auf der Suche nach einer

«Stellvertretung an der Loipenkasse (Loipenkontrolle)»

Es handelt sich um wenige Tage in der Wintersaison, in welcher Sie das Kassahäuschen auf dem Moosboden betreuen, die Tickets kontrollieren und Tickets verkaufen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Sekretariat gerne zur Verfügung, Tel. 033 453 24 54.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Vorstand ERIZTAL TOURISMUS
Sibylle Häuptli Müller
Präsidentin

Tennisspielen, es ist wieder soweit



www.TC-Eriz.ch

Wir suchen neue Mltglieder.
Vorbeikommen, reinschnuppern,
mitspielen.

Informieren Sie sich über all
unsere Aktivitäten und Möglich-
keiten auf unserer Internetseite
oder rufen Sie uns an:

Platzwart Willy Schärmeli
Tel.: 033 453 05 16
079 473 89 61

Präsident Hanou Geissbühler
Tel.: 031 791 00 18
075 423 05 00

...LUST AUF
UNVERGESSLICHE SOMMERFERIEN?



Alle Angebote unter: www.thunerferienpass.ch

Auch die Huskys im Eriz sind beim Ferienpass dabei. Für die Erizer Kinder bieten wir ausserhalb des Ferienpasses dasselbe Erlebnis kostenlos an.

Reserviert haben wir uns dafür den **Freitag, 22. Juli 2022**.

Geplant ist das Huskyerlebnis inkl. Spaziergang von 8.30 bis 11.00 Uhr (an Bus-Fahrplan geknüpft). Aus Sicherheitsgründen mit max. 6 Kindern. Falls wir mehr Anmeldungen haben, findet ein weiterer Kurs am Nachmittag (13.00 bis 15.30 Uhr) statt.

Bitte meldet Name und Alter des Kindes, welches teilnehmen möchte, bis am 1. Juli 2022 auf eva.boss@dogtivity.ch.



Eva Boss und André Kummer

Jubiläumfest 700 Jahre Eriz



Liebe Erizerinnen, liebe Erizer

Die Spatzen pfeifen es vom Dach: das Jubiläums-Fest **700 Jahre Eriz** findet nun endlich statt!

Nachdem im August 2021 die Buchvernissage des Jubiläumsbuches bereits durchgeführt werden konnte, haben wir die Organisation des Jubiläumfestes aus dem «Dornröschen-Schlaf» geweckt und können ein fast unverändertes Fest-Programm anbieten.

Unser Ziel ist es nach wie vor, ein fröhliches und unvergessliches «Fest der Freude und Geselligkeit» zu feiern. **Damit uns dies erfolgreich gelingt, sind wir auf deine Unterstützung angewiesen.**

Gesucht ist jede helfende Hand. Sei dies für den Zeltaufbau, die Dekoration des Festgeländes, im Service, beim Parkdienst etc. Bist du bereit uns zu helfen? Dann bitten wir dich, die Anmeldung für einen Helfereinsatz auszufüllen. Als Dank bekommst du ein Helfer-T-Shirt und wirst zum Helferessen am 18. November 2022 eingeladen. Mit deinem Helfereinsatz kannst du einen Erizer-Verein deiner Wahl unterstützen, welcher anhand der zugeordneten Helfereinsätze, am Gewinn beteiligt wird.

Während dem Fest wollen wir eine grosse Tombola durchführen. **Möchtest du dazu auch noch einen Preis beisteuern? Wir freuen uns über jede Gabe, sei diese gebacken, gestrickt, genäht, etc.** Du darfst dich gerne beim OK oder auf der Gemeindeverwaltung melden.

Wir freuen uns auf deine Unterstützung und Mithilfe, damit dies ein erfolgreiches Fest werden kann, welches uns noch lange in schöner Erinnerung bleiben wird.

MERCI VIU MAU!
OK 700 Jahre Eriz

Daniel Kropf • Michael Oesch • Marietta Berger • Bernhard Eicher • Madlen Eicher • Bernhard Kropf • Andrea Reusser • Monika Reusser • Andres Wanzenried



www.700-jahre-eriz.ch

ANMELDEFORMULAR FÜR HELFEREINSATZ

Name:	Vorname:
Adresse:	PLZ/Ort:
Telefon-Nr.	Jahrgang:
Beruf:	Grösse T-Shirt: <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL
E-Mail:	
Einsatz für Verein:	

Jeder Helfer-Einsatz kann einem Erizer-Verein zugeordnet werden.

Ich bin bereit Einsätze zu leisten. Bitte alle möglichen Einsatzbereiche/Termine angeben.

Die Einsatzliste folgt ca. im Juli 2022 per E-Mail/Post.

EINSATZBEREICHE:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Service | <input type="checkbox"/> Aufbau Zelte (ca. 2.8.2022) |
| <input type="checkbox"/> Küche | <input type="checkbox"/> Einrichten / Dekoration Festgelände (KW 31/2022) |
| <input type="checkbox"/> Buffet | <input type="checkbox"/> Rückbau Festgelände (KW 32/2022) |
| <input type="checkbox"/> Verkehr / Sicherheit | <input type="checkbox"/> Abbau Zelte (ca. 9.8.2022) |
| <input type="checkbox"/> Betreuung Festgelände | <input type="checkbox"/> wo es mich braucht |
| <input type="checkbox"/> Chilbi-Betrieb (Sonntag) | <input type="checkbox"/> Pikett / auf Abruf |
| <input type="checkbox"/> Bar (Freitag/Samstag) | |

TERMINE:

- Freitag, 5. August 2022 – Abend
- Samstag, 6. August 2022 – Nachmittag/Abend
- Samstag, 6. August 2022 – Abend/Spätdienst
- Sonntag, 7. August 2022 – Vormittag/Nachmittag

Das OK 700 Jahre Eriz bedankt sich schon jetzt für deinen wertvollen Einsatz. DANKE VIU MAU!

Bitte Termin reservieren: Helferessen am 18. November 2022, Schulhaus Bieten, Eriz

schnellstmöglich

Talon zurück bis ~~30.04.2022~~ an: 700jahreeriz@gmail.com

Postadresse Sekretariat: Marietta Berger, Bieten 150, 3619 Eriz

Weitere Anmeldeformulare können unter www.700-jahre-eriz.ch/helfer heruntergeladen werden.

Kontaktadresse: 700jahreeriz@gmail.com